Vol. 15, No. 4095 Thursday November 18 1920

TAIRIKU NIPPO

大正九年十一月十八日（木曜日）第四千九十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZAKI
發行人兼編輯人 山崎靖
東京市牛込區若松町一番地
電話シー二三一五番
紙代 本年切（但し金錢に代へられる場合は）
一月 七拾五錢
半年 四弗八拾五錢
一年 九弗六拾五錢
表價 壹仙
壹仙
壹仙

日本特信　十月廿四日

在京山本磯波

意氣地無し

野黨は内閣の施設は内外共に行詰れるを以て自ら進んでもなし政局展開を望む者は政友會に非ざる總ての人の一致する所なるやも知れず而も政局展開は來れるが如く見て容易に來らず昨今の狀態にては何か突發事件の捲らざる限りは次の機會も現内閣の手によって招集せられんとす斯の如きは多數國民の意志に反けるの山而して之を如何ともする能はざるものは在野黨側に立てはしむれば國民の意氣地なきによると做せども我輩より言へば恐らく國民の多數者に言はしむるも在野黨の意氣地なきに賴由すと雖ども。政局展開のためには兎に角在野黨を打つて一丸とせざる可らずとせば今反對黨側會中より在野各派の有志間に推されたる所にして現内閣に要望を盡かしたる多數國民も大に之に期待し居たる山而して其後秋風と共に政治季節の來るに伴ふ盛政會の一部先づ動き無所屬の有志亦奔走する所あり在野各派の大合同をなし黨首は之を擁かせ加藤大將後藤大將其他一同名を總務委員として最前線都合ら大隈侯は山縣公を訪ふて政局打開の策を論ずべく之を聽して大合同の烽火は揚らるべしと傳へられたり然るに山公は入京して僅に二旬ならんとすれども未だ大隈侯とは會見せず、十月も既に殘さんとすれども大合同の烽火は揚られず今にして思へば以上の浮說は合同輿論の輕佻なるプロパガンダに過ざりしが如し若果して然りとせば如何にプロパガンダが流行の世の中なりとは言へ眞實を離れむに甚へず。今日の政局を打開せんとならば少し底力ある努力なかる可らず山公と隈侯とを會談せしめて氣脈を通ずといふが如きは時代を解せざるの甚しきものなり寧ろ直接會館に一夕の内閣彈劾演說會を開くに若かず只彈劾演說にては如何にもするを能はざるを以て在野黨各團の事を濟ひ輿論を新にし氣運を振作して國民的大運動に出づるを上策とする也然るに之れ亦多少の熱力なく勉強もなくして山隈兩老の會談を期待して事實行はれざる各團體の激昂に得々たる如き政府無關にて彼等は彼等の無能を慚めんが爲に舞出しつゝあるなりと笑ふものの依なきにあらず在野黨にして今日の如く意氣地なくんば以て政府の施設を監督し激勵するの任務を盡す能はざるは言ふまでもなく況や彼等の所謂政局打開の大事をや、斯る無力なる意氣なき在野黨は從に之あるも無きに同じからずや

秘密に御婚姻紹介
○短時日の間に絶好の良緣を求めんとならば乙よ本部を利用せられよ
○現代式大規模の組織にて安心所の才媛を紹介し得方より望み所の才媛を紹介し得
○詳細規定書に依り申込次第郵送す
日本來國人事商業興信所附屬
公認
大和クラブ
横濱市岡野町十六番地
支配者　飯田道左
晩香坡市パンドラ街四五番地
加奈陀代理部
濱垣愛生院
2112 Pandora St.
Vancouver, B. C.

煙草卸商
シガータバコ
ビスケット
チヨコレート
キヤンデー
チユウインガム
其他新らしき品を取揃へてあります如何なる場所でも配達無料
ウエストコースト貿易商會
晩市アレキサンダー街二〇四番地
電話シーモア一五五七
West Coast Trading Co. Ltd.
204 Alexander St.
Vancouver, B. C.

高等
南京料理
日本人諸君の御來遊を歡迎仕候間何卒御贔屓御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五三
郵便電話ハイ一二六四
堀善商店

和洋雜貨
晩市パウエル街四五三
プリンスルパート市
フルトン街六五〇
NW商店
郵便五一三
電話五九七

雜貨食料品
たばこ果物
ソフト、ドリンク
晩市パウエル街三〇〇
濱中商店
アレキサンダー街六六二
電話シーモア三七一四

富士洗濯所
電話ハイ九九九
晩市パウエル街六〇六

雜貨食料品
晩市パウエル街六〇六
梶木彌太郎商店
電話ハイ二三五二

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市パウエル街四二三
永見菓子店
電話ハイランド六一二

こうじ製造
卸小賣(こうじのもと有り)
パウエル街四六九
日の出
電話ハイ一二六九

△旅行事務所
△各種交通機關
△汽船切符取扱
晩市パウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四

御料理並めし
パウエル街二六六
日の丸
電話シーモア四三三

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイヤオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七一三
福井倉次郎旅館

繪畫製作
ヤンピー街三一三ドミニオンビルヂング四階
インペリアル美術社
電話シーモア八五一三

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三一三
井上倉次郎
電話ハイ一〇一三

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ繪版等は最上品を揃へ、ていろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エムサーサルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイヤオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七一三
福井倉次郎旅館

洋服洗濯
並にプレス染物
晩市パウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一
江畑運送社

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一
江畑運送社

會席御料理
お好み次第
アレキサンダー街三百二十
樂々
電話シーモア四八一四

南京料理並にそば仕出し
パウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三六五

南京料理並にそば仕出し
豪務所
工場
電話シーモア六五三三
ランスダウン街一六〇
(電話フェア一一一)
パウエル街二〇六
大倉洗濯所

御料理並めし
晩市パウエル街二三六
日の丸
電話シーモア四三三

御料理並めし
晩市パウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四

△代理業
△仲買業
△事業投資
晩市パウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四

△御料理並めし
パウエル街二六六
日の丸
電話シーモア四三三

△御料理並めし
パウエル街二六六
日の丸
電話シーモア四三三

△傭事館諸願届手續
△各種交渉事件
△汽船切符取扱
晩市パウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

△代理業
△仲買業
△事業投資
晩市パウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

御料理並めし
パウエル街二六六
日の丸
電話シーモア四三三

御料理並めし
パウエル街二六六
日の丸
電話シーモア四三三

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一
江畑運送社

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイヤオーク
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七一三
福井倉次郎旅館

繪畫製作
ヤンピー街三一三ドミニオンビルヂング四階
インペリアル美術社
電話シーモア八五一三

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三一三
井上倉次郎
電話ハイ一〇一三

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ繪版等は最上品を揃へ、ていろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エムサーサルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

會席御料理
お好み次第
アレキサンダー街三百二十
樂々
電話シーモア四八一四

南京料理並にそば仕出し
パウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三六五

南京料理並にそば仕出し
豪務所
工場
電話シーモア六五三三
ランスダウン街一六〇
(電話フェア一一一)
パウエル街二〇六
大倉洗濯所

晩市パウエル街三八二
南京料理
陽明樓
電話シーモア三三七七

◎株主募集廣告
北米テキサス州は「オイル」の產地として著名なる事は皆さんの能く御承知の如くであります
茲にナショナル・オイル會社油田に隣接せる同州マラソンフオールドの地はテキサス大學地理敎授ドクター・エフ・シー・ダートソン氏氏に依つて發見されまして久しく研究を重ねられました結果愈々本年三月オイルの湧出する事が確實となりました
そこで今回シャトル市の有力者ドクター・デー・アール・バンオーキン等發起となりまして此地を政府より買收致しまして來る十二月中旬から事業に取掛る事となりました
依て本社は大方諸彦に此前途有望の好チャンスを頒つ爲に株主となる事を御勸めすると共に此機を逸せず投資されん事を希望致します
資本金貳拾五萬弗
壹株拂込金五弗(全額)
北米合衆國テキサス州マラソンフオールド
壹千貳百八十エーカー
ドクター・デー・アール・バンオーキン
ドクター・エフ・シー・ダートソン(テキサス大學地理學敎授)
●所有地
●社長
●重役
創立事務所
沙市第二街ハイド、ビルデング
シアトル・テキサス・オイル會社
晩香坡市メーン街二〇一
代理店　日本共益社
電話　シーモア三八〇四

●貴金屬、寶石各種、時計類
●時計修繕、金銀細工
晩香坡市メーン街五四八
田邊時計店
電話　シーモア壹三五壹

各種ビール卸賣
晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送舍
電話シー四二一九自宅ハイ一三八九L

小生今般ホテルウオールドを經營致居候に付上等室を增設致候間御投宿願上候
室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候
宿泊料御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
壹週間極貳弗以上　月極六弗以上
晩香坡市バウエル街三九六、電話シーモア三七八八
ホテル・ウオールド
館主　高橋菊助

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
晩香坡市メーン街一三八
電話ハイランド一三一
舞子商店
●なんでもある店
晩市店には和洋男女舶來品を取揃へて居りますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めにトランクシユーツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
●和洋食料品一切
晩香坡市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七貳壹

◎すし
いろく
晩市パウエル街三八二
南京料理
陽明樓
電話シーモア三三七七

◎和洋食料品一切
晩香坡市メーン街五八二
電話シーモア八九四八
自宅ハイランド二二四二アール
新鮮豆腐粉
丸野精米商店
同所

Abbey's SALT
血液を清淨し
便通を調整して以
全身を活潑ならしむ
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類
其の外男女子供用裝飾品新荷着

各種たばこ卸賣
晩香坡市メーン街一三一
煙草會社
電話シーモア八九四八
自宅ハイランド二二四二アール
習々は最も日本人との取引を重んじ常に
習々は煙草類を安價なる、日本人諸
の一度來店され事を御願します

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street　Vancouver, B.C.
和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

ode Western Union Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell Street,
VANCOUVER, B. C.
銀行事務
貯金預金
當座預金
爲替手形引替
定期預金
本社事務所內に日本郵便支局ありて日本(一の預金等に最も便利なり)
貯金預金は何時にても御引出し被成し
日本金融社
頭取　エー、マツボーイ
支配人　エス、アイ、ガーデナ
主任　藤田佐太郎
營業時間
平日午前九時より午後四迄
土曜午前九時より十二時迄後七時、九時迄
九月より第一土曜日に限り午後七時より九時迄
日曜祭日は午前九時より午後一時迄

◎會席御料理
並にめし
◎即席御料理
並にめし
◎すし
いろく
安くてうまい
御手輕めしや
會席御料理
仕出しめし

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
●日本より新荷着品
○日本米　○糀　○米　○生栗
○里芋　○イカの鹽辛
其他種々
右數量少にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
晩市東カドバ街百四十三番
松宮商店
食料品部
電話シーモア三五九七

晩市メイン街二二五一　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
「新刊雜誌到着」
送金は書留にて願ます
パウエル街三五七
內田書店
電話シー一五八一

新米到着
晩香坡
丸野精米商店
同所
電話フェヤモント二二九七

◎和洋食料品一切
晩市パウエル街五八二
ハイランド
グロサリー
上野律一
電話ハイ一七三二オー

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スチーナ河ボートエンテングトン
岸本商店
郵便三二

食料品果物菓子
ニューウエストミンスター市
コリムビア街八七五
重本商店
電話一〇六二アール

□マキ及び石炭
多少に係らず電話にて御注文下されば即刻お届け致します
パターソン・ウッド
電話シーモア六五四
Paterson Wood Yard

◎各種遊船業
ボート、エンテングトン
明瀨龜次郎
郵便一六

◎即席御料理
並にめし
◎會席御料理
並にめし

腹を切た父の呻を聞乍ら
警部補の前で調べられた藝妓
◇事件の原因は生活難と

◇一家に貧つた深い悲劇

廿六日夕方、半身血みどろになつて大阪市内電車北濱北詰の巡査派出所へころげこむ女客人がある、これは元大阪城二番濱警部補津下李次郎(五三)で短刀で腹を切つてゐたのが李客人はそのまゝ北區役所の手で谷町の慈恵病院に收容された、李客の切腹の罪には生活難といふ常なる理由以外に同山濱の士族と生れたといふ彼の性格の半面が窺はれるが直接死の道を辿らうとした

眞因に
ついては派出所へころげこんだときに重傷のため聲が出ぬので巡査の膝の上に指で字を書いた、その言葉の中にあるのだらうがドウもよくわからなかつた、そこで細谷署では同人の娘の南地五番町藝妓左馬也事みさ吉(二十)を呼んで調べてゐるシカシこの津下の一家は近に惨劇を演んで左馬也の知らぬ間に母すつ(五十)は父と離れて玉造警察の裏の路次に妹幹枝(十四)と住むやうになつてゐた、それ以來左馬也が父の前で昧のことをいへば父の機嫌がわるく、昧の前で父の話をすれば昧の顔が曇るやうになり、死んでもはなれないと抱きあつた可愛妹

靜枝と
もだん〳〵疎遠になつて了ど——母と——昧との三角綱はたゞ様といふ無形のラインでつながれてゐるだけで、猥しい言葉一つかはすのも稀になつた、かうした間に挟まつて獨り胸をいためてゐる左馬也は、この仲間には假ぬ落ついた態度でつて曰く。

藝妓左馬也のはなし
奇な悲劇の潜んでゐる一家

私等親子は前世から親子の縁が薄いのでございませう、玉造の母さまと逢つて逢へない仲となつてゐますし父は老の一徹とは申しながら生死の程をも知れぬ傷でございます、八年前何も知らなかつた私は何故父と母が仲たがひするやうになつたのか判りませんでした

しやれはそれに違ひおまへん』そんな大ざつぱな心得かたでどうして金がたまるものですか』原田老はこの男を二言といはず突放してしまつたがこの男も聖天さんへ三年間首引するぐらいの熱心家だから執念深く訊いた『それではこれだけ教てください、金のできるのは運ですか、根ですか、働きですか』昔から金をこさへるものは運根鈍の三つのんだといふが私は根を土臺とした感だと思ふ、感といふのは心の働きですよ、鈍で出來る金は金の方から押かけてくるので自分の働きぢやない、運はあつてもなくても金は溜ますよ、しかし運のあるに優つたことはありません』これが原田老一流の致富の極意である、但し運はあつてもなくても構はぬと自身でいつてるが老にはこの好運が見舞つた否自分の手で遮二無二その運なるものを摑まへた、それは翁の世二のときのことだ、大藏省銀行局の小使で月給わづかに廿五圓の身分、それでも役柄が銀行局の吏員だから當時の國立銀行の各頭取連に接觸する機會は屢あつたのだ。

つい先頃行つまつた横濱七十四銀行の前身で第七十四國立銀行の頭取岩橋轍輔氏に一人の娘さんがあつた『わしの娘の婿は身分はなんでも構はん、最見のしつかりした實務に腕のたつものでさへあれはよい』と岩橋頭取が云つてゐるのを傳聞した大藏省銀行局の若い官員さん原田二郎は岩橋氏が出頭すると愛嬌を見せて、國立銀行紙幣の交附なぞに心をこめて便宜を計つた、落花流水うまく運んだもので半歳ならずして廿五圓の原田小吏が横濱七十四銀行頭取岩橋家令嬢の婿になつた、その翌年に岩橋氏は引退して七四の銀行紙幣には頭取原田二郎の名が印刷されてゐた、大藏省の連中も經濟界の人にも原田氏の異數の出世に舌をまいた、當年廿盛の頭取はレコード破りであつた

苦勞で
ございます
『どうして金がたまるものですか』と白い類に涙をにじませた、蒸熱病院で生死の境をさまよつてゐる李次郎は確だが容態は危險である

呻き聲
が絶ゑ間なく聞ゑます、それがお父さんだと聞かされ、私の顔が眞蒼になつたのが自分でもわかりました、父があゝなりまでできない入りくんだ事情のある私の家でございます、母と妹とが病院へ來てくれますかどうか私には考へもつきません、これれた儘をつなぎ合はすやうな思ひをして浮いた世間を渡つてゆくことは人さまの知らぬ

夜業は
絶對禁止
つてもよい又產前後の休養は六週間となし其間の給料及兒童の健全を保てるだけの給料を與へることゝならう

◉少女幼年工の夜業は

絶對に禁止
成年女も十時以後は使用できぬ

國際勞働會議の結果我國の工場法もこれに基いて改正されることになり既に農商務省にてこれが改正法を脫稿し近く法制局に廻附する筈である、右の中改正さるべき眼目はまづ女子の夜業問題である、從來未成年者および婦女子の

勞働時間
は十二時間であつたのが、九時間半となり十六歳以下の少女幼年工は絶對に禁止されることになるのである、女子の夜業は纖業、採石その他の規定以外に物品製造販賣に土木等もいれ午後十時から午前五時までは使用ができなくなる然し家族の使用は例外とされるし反復的でない一時に必要な時と代料品の如き腐敗し易きもので其夜の業務を必要とする場合は此限りでないが大體からいふと女子の

夜業は
絶對禁止
されるといふ

原田次郎翁
一千萬圓投出し謂
(3)

金儲け金溜めの祕決
運、根、感の解釋

案外手輕に話こんで、なんやら新聞紙につゝんだものをくれた『明日の朝精進潔斎をしてこれをひらいて御覽』と翁は懸をうつた原田小吏が横濱七十四銀行頭取岩橋家令嬢の婿になつた、その翌年に岩橋氏は引退して七四の銀行紙幣には頭取原田二郎の名が印刷されてゐた、大藏省の連中も經濟界の人にも原田氏の異數の出世に舌をまいた、當年年廿盛の頭取はレコード破りであつた

その光つた眼にサラリと映じたのが日本の長者番附の總後見役を以て任じてゐる故井上侯であつた『之ある哉』と翁は懸をうつたがさて大藏省の腦官風情で權威赫々たる一代の雷侯爵に近づくすべはない『井上侯を自家の寶籠に盛いれるか否かゞ私の心願の達すると達せぬかのわかれ目ぢや』と翁はこの一事に終世の心願をかけたそうしてどいたか

◇

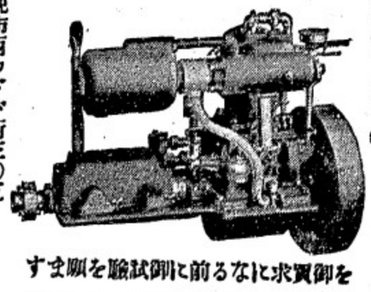
家庭
子供家具
子供本位にせよ

◆日本の家庭にはこどもの家具といふものはありません、こどもは不自由を忍びつゝ大人のものの間にあはせてゐます、こどもは本來活動性や破壞性に富むもので、或程度まで自由に働かせることは、こどもたちの精神生活上有意義な効果を齎すことゝなります

◆また、こどもを自身にしても自分のものといふ感じを強く印象されますと自然親しみ深い愛を喚起するやうにもなります

◆されば父母としては、この芽生を尊重し助長してやるやうに努めねばなりません、それには日常の家具の如きを、まづこども本位に改良する必要があります

三大優秀點



弊社販賣エンジンの(ビーヂユーテーリガル及びクリフトの
を御買求になる前に御試驗を願ます
晩市西カドバ街三〇五
エンタープライス、エンジン會社
電話シーモア(九一六八)

三
高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至十二時午後九時至十時
バルウエ街三九六
ホテル・ウサルド
酒井呑象

△造艇▽
設計製圖及造艇の御依頼に應ず可候
設計は木船檢査規定を標準として設計可致候
但し百五十呎以下
御造艇は從來の經驗と熟練なる職工を以て建造の依頼に應ずべく候
スプストン町四四一
村田造艇所

營業品目
○鐵物 ○鉛 ○茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○樂器
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○雜貨 ○大工道具
○竸物 ○陶器
○綿布 ○履物
○玩具
○絹布
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 Powell Street
Vancouver, B. C.

ウオルサムムーブメント

クリーム配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
電話ハイランド一五四
國久敏

貴金屬、時計、寶石類
通信販賣行商專門
店舗を構ふるに要する總ての費用を節して價格頗る廉且御買上げ品にて不完全の節は何時にても御取替致します御修繕は特別入念
晩市東カドバ街壹三四
石神清
134 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

松印純日本米
マルキン醬油
マルコノ白味噌
發賣元
古屋商店
電話シーモア(二九三三)(二九三四)

■賣行き愈々加はり
高評波紋の如く擴もる!!!

新米入
赤松印白米　正百封度入
　　正五十封度入

發賣以來——ごなた樣からも御賞めを戴いて居ります——弊店でも一層力を入れて御評判に背かぬ樣にと何うぞあとの御注文を御忘れなく願上ます もし未だ御試し御座いませぬならば是非すぐ御申付を願上ます

■時候むき近着のたいしい物、珍らしい物、二三御披露申上げます

一、粕漬胡瓜、同大根
一、小芋水煮
一、鹽ぶり
一、蠣味付
一、京ゆば
一、芽生姜

■クリスマス御贈答品早くも惡皆着荷致しました

本年は永年の經驗に加へ愈々苦心を重ねまして自人にむき宜しく、贈つてキツと悦ばれる樣な品を選んでとりよせ、店内に山の如く陳列、皆樣の御撰擇をまつて居ります

一、御贈物は御値段の高低よりも向のよいものを御撰びになるのが肝心で御座います、何ぞが被れ迷はずに本年の御贈答品は古屋へ御委せを願ひます

一、御贈り先、御好み、御値段何程位ひと御申付下さいますれば直ぐさま先方へ御滿足を願へる樣な品相選み、丁寧に荷造り御送り申上げます

●あとになり品物のなくならぬ中に御申付を願上げます

重要電報

▲東宮殿下海外へ御遊學

(東京) 元老の意見にて東宮殿下に歐米御遊學を勸めを奉り明春三月御出立と御決定相成りたり（延着）

▲獨逸賠償取立方法決定

(巴里) 獨逸より賠償金取立の方法に關し佛國より英國に提議する所あり英政府は同意を表したるが其內容左の如し

一、聯合國及獨逸の專門家ブラッセルに會合し其評議の結果は各國政府に通告す

二、明年二月中旬までに聯合國代表者デ エネバに會合し賠償要求高及獨逸の支拂可能額を決定す其決定は各國政府に通告し政府は賠償委員の自國代表者に通告す

三、賠償委員は其報告に基きて賠償金額及支拂方法を決定し之れを聯合國に通知す

四、聯合國最高會議を開き賠償約束、賠償其他の問題を決定す

五、關係諸國と協議して其合意を得る事（延着）

▲歸化移民親族の入國を許可

(華府) 下院移民委員長アルバート・ジョンソン氏は今日發明して曰く下院移民委員會は次期議會に移民法及歸化法を改正し已に歸化せる移民のみに其近親を呼寄する事を許し且其生計能力道德を保證する爲め呼寄者は合衆國にボンド提供を要求さるやうすべし（十七日）

▲二重國籍問題を協議す

(東京) 日米兩國政府は二重國籍問題に就きて交渉を開始し協議を重ねつゝあり（延着）

▲東汽大連の寄港請願却下乎

(東京) 鐵信省にては東洋汽船會社の從來定期寄港地たりし長崎港に寄港する事を懇大連に寄港せんとの申出ありしも之を聽さず却下の意嚮を示しつゝあれど補助金を受けざる朝洋丸は橫濱を出帆大連に向へり（十七日）

▲共和黨內閣の移民政策
——ウイルソン政策破棄されん

(華府) 共和黨の內情に通じ居る政客の語る所に依れば共和黨新內閣成立せばウイルソン內閣の對日政策は全く破棄さるべし目下國務省と駐原大使との間に起草中の移民條約も上院之を批准せず更に新しき條約を考案すべし

米國移民禁止法案作製

日本政府は新條約を締結し自發的に移民を禁止して本問題を解決せんと欲すれども次期共和黨議會は厳格なる移民法を制定し外交官及留學生の外は全く日本人の入國を禁止せん

下院移民委員長の活動

下院移民委員長アルバート・ジョンソン氏は同委員會を招集せり之に依つて移民法改正に着手すべし加州排日家は詳細なる材料を提供し排亞協會代表者を華府に派遣すべしハーデング氏は加州の要求に對し援助せん（十七日）

▲共和黨內閣の移民政策
——ウイルソン政策破棄されん

(華府) 共和黨の內情に通じ居る政客の語る所に依れば共和黨新內閣成立せばウイルソン內閣の對日政策は全く破棄さるべし目下國務省と駐原大使との間に起草中の移民條約も上院之を批准せず更に新しき條約を考案すべし

米國移民禁止法案作製

日本政府は新條約を締結し自發的に移民を禁止して本問題を解決せんと欲すれども次期共和黨議會は厳格なる移民法を制定し外交官及留學生の外は全く日本人の入國を禁止せん

下院移民委員長の活動

下院移民委員長アルバート・ジョンソン氏は同委員會を招集せり之に依つて移民法改正に着手すべし加州排日家は詳細なる材料を提供し排亞協會代表者を華府に派遣すべしハーデング氏は加州の要求に對し援助せん（十七日）

▲歸化移民親族の入國を許可

(華府) 下院移民委員長アルバート・ジョンソン氏は今日發明して曰く下院移民委員會は次期議會に移民法及歸化法を改正し已に歸化せる移民のみに其近親を呼寄する事を許し且其生計能力道德を保證する爲め呼寄者は合衆國にボンド提供を要求さるやうすべし（十七日）

▲二重國籍問題を協議す

(東京) 日米兩國政府は二重國籍問題に就きて交渉を開始し協議を重ねつゝあり（延着）

▲東汽大連の寄港請願却下乎

(東京) 鐵信省にては東洋汽船會社の從來定期寄港地たりし長崎港に寄港する事を懇大連に寄港せんとの申出ありしも之を聽さず却下の意嚮を示しつゝあれど補助金を受けざる朝洋丸は橫濱を出帆大連に向へり（十七日）

明年豫算內容

當局の歲入豫想

明年度豫算編成の困難は高橋藏相が閣議に於て十年度の歲出入が莫大なる各省の歲出要求に副ふ能はざる實情を述べ（歲出削減に對する豫防的伏線を張れる）に依りて愈明白となれるが更に右歲相の財政內情の說明として（へらるゝ所のものに對し其大藏當局が保証的に說明する所によれば

◇十年度歲入　が財界反動の影響を受け過去數年間に見たる事なき巨額の自然增收を期待し難きは之を認むるも其程度たるや世間に傳へらるゝ如き程度のものに非ず即ち彼に云ふ歲入減少とは十年度の歲入は九年度の豫收に比し歲入の減少を免れざるべしと云ふにありて九年度の歲入豫算（既定）たる十三億三千五百萬圓以下に下る如き事は豫想せず寧ろ幾分の增收を期待し得べしと信ず從つて國防計畫の基礎に動搖を來すべしとか事業繰延べを餘儀なくさるべしと云ふ如きは一片の杞憂に過ぎず要は各省要求の新事業を容認する餘地なしと云ふにあるのみ云々と之によつて見れば十年度の歲入は十三億三千萬圓に若干自然增收（政府の豫想は三千萬圓）の見積りを加算したる十三億六、七千萬圓見當にありて歲出もその範圍內に査定されざるにあらず然して前記九年度豫算歲入十三億三千五百萬圓中には一億七千四百萬圓てふ突發前の剩餘金繰入れを含むを以て十年度に同額の繰入れ可能ならば問題なきも總額二億二、三千萬圓の剩餘金繰入れ

重要電報

▲排日煽動屋の日本非難
＝極東視察米國議員の日本非難論

(華府) ミゾーリ州選出下院議員ダイアー氏が發起、準略の依戰配案會に於て日米戰爭說を試み若し米國が太平洋第一の大海軍を編成し之れを太平洋上に配置せざれば日米戰爭必ず起らんと演說せるは既報の如くなるが先に日極東視察米國議員團の一員として極東の情勢を觀察せる同氏は更に次の如き演說をなせり

曰く日本米國の發展を羨む

「日本は東洋支配の野心を有す日本は米國の極東發展を警戒す日本は朝鮮人の叛意に乘じて朝鮮を併合せり日本は更に支那を侵略せんとしつゝあり若し米國が太平洋第一の大海軍を太平洋上に配置せざれば日米戰爭起らん現在の日本の海軍力は米國の太平洋海軍力よりも優勢なり」

日本の南洋軍備を非難す

「米國は布哇島及び比律賓群島を防護せざるべからず米國は日本が布哇を占領するを阻止する能はず尚ほ日本は南太平洋前哨面積島に大規模の軍事的設備を施しつゝあり日本は一旦緩急ある場合に比律賓及び極東に於ける米國との聯絡を切斷し得べし日本が占領せるヤップ島は米國の太平洋上通商の中心地點なり(十七日)

◇附記——ダイアー氏は西米戰爭に參加し大佐となれり

▲ウ氏一向失望し居らず

(華府) 大統領ウ氏が過ぐる日の政戰に自黨の敗北せしを除りに重大視し居らざることは本日明かれし閣議の席上にて明かとなれりウ氏を主席する閣議は大選擧以來本日始めて開かれしがウ氏は少しも意氣銷沈して見ざりきウ氏は政戰の結果に關し頗りに冗談を喋りたり(十七日)

國際聯盟總會着々進行
＝委員會及び本會議は公開か秘密かナンセン提議と石井子爵

(ジュネヴア) 國際聯盟總會の委員會は本會議とも之を公開とするか秘密とするかに就て熱論あり、ロバート・セシル卿は公開を主張し伊太利のヅイヴィアニ氏は之に反對し前例を指摘し又委員會が特に私的協議を有利とするを主張せり、結局委員會は適當とするとき之を公開すとのことに兩者の妥協を得たり、十二人のジアイス・プレシデント中にて三人は歐洲人以外よりせざる可らずとの諒解のナンセン博士の提議が撤回されし事に關して石井子爵は初めて發言して之に賛成を申立てしが說明に依りて子爵は抗議を撤回せり、前記米國逸大使ベハンストルフ伯は近く來朝すべしとの報あり、本件に就て探りを入れん爲に歸逸の國際聯盟協會幹事シュソルツ氏は當地に見へたり、昨日が假開への回答を促す爲に加奈陀のフオスタ氏は反對せるが容れられざりき

(ジュネヴア) 聯盟理事會がイウフエンヒマルムデーとを白耳義に古取せしめしことに就て獨逸は總會に抗議中なりと報ぜらる(十七日)

(巴里) ロイド・ヂヨーヂ氏は近くヂエネヴアに向ふべしと報ぜらる

(ジュネヴア) 總會は本日午前聯盟成立以來の活動に就き理事會の報告を考究すべく準備會を開けり

(華府) ウイルソン氏は個人として親益の挨拶を述べての電文を本日パウル(ハイン氏に送れり而して彼等の仕事が全文明世界の爲に大價値あらんことを希望し且つ信ずと云ひ送れり(十七日)

▲支那鐵道工事に百万人雇傭

(北京) 支那政府は個個地方の實際的救濟案として同地方の飢饉民を雇傭するため北京より保定に至るの他二線の鐵道を計畫したり鐵道上部の一部は既に築造中なり(十七日)

▲露國過激派軍益々優勢

(ソルソー) 小露亂軍はヤニッチより撤退し又他の都市よりも撤退せり、而して勞農軍の新攻勢の爲に敗北して逃走中にあり勞農軍の騎兵は各地點にて優勢を示せり

(倫敦) ラングル將軍は露國巡洋艦ケルネロフ號にて君府に到着せりと君府よりの入報は云へり

(華府) 倫敦に於けるヒューズ提督はクリミヤ地方より米人を撤退せしひべく出來る限りの米艦を派遣しつゝありと提督より海軍省に來報ありたり

▲希臘新内閣の首相決定

(アゼンス) 前首相グサルヂ・ラリス氏は新内閣を組織することゝなれり、氏は入十の高齢者なり、ヴエニゼロス派を敗れる前首相グーナリス氏は「コンスタンテンは暨擧の正當の國王なり」と聲明したり、サルガ王太后は多分攝政となるべし(十七日)

▲獨逸商人大擧日本來訪

(華府) 京都より商務省到達の入報に依れば獨逸商人六十名以上は商談の爲に最近日本に來れり、何等の反感も受けず、排外感情は東京と横濱とに限局され居れりと(十七日)

▲支那大統領ウ氏を招聘

(東京) 支那外交當局は米國大統領ウイルソン氏明年三月四日滿期退任後同氏を招聘して支那政府顧問たらんことをウイルソン氏に提案したり(十七日)

雜報

◉實施疑問の二十八條
船舶局長の回答

米國新船舶法案第二十八條即ち米國大陸橫斷鐵道特定運賃率を外國船舶搭載の貨物に適用する條項に關しては其の實施期日は明年一月一日迄延期せられ居りしが是れに關し華州タコマ米人商業會議所にては此種合衆國船舶局長ベンソン氏に對し該條項二十八條が果して明年一月一日より實施さるるや否やを問ひ合はせし處近最受理せる回答に依れば若し出來得れば同日より實施さる可しとのことなりし由にて同商業會議所にては存外樂觀し居るものゝ如しと

◉邦兵選擧權
昨夜の實行部委員會

來る五日の州選擧期日までには剩す所約二週間のみなるが邦人歸還兵の州選擧權獲得問題に就ては昨年來古兵協會のハーネット大財等引續き極力運動中にして昨夜八時より日會事務所に開かれし歸還兵後援會實行部委員會にも大山出席し運動方法に關して打合せを爲したる結果古兵協會幹部のホッヂ氏は本日ネルソン、ゴールデンを經てペンテクトン方面へ又プリンス・ルパート支部會頭ケレー氏はヘーゼルトンよりプリンス・ヂヨージ方面へ夫々出發し各地に於ける邦人有權者に對し州選擧權獲得の爲め極力運動を爲すべく又ヴイクトリア支部會頭ストーン及び幹事アキソン氏は晩香坡島に於ける各支部地へハーネット大財は晩市附近の各地へ各一手分を爲し選擧期日までに大努力を爲し運動完成を期する手筈なりと

◉東部地方の雪
昨今東部方面は已に降雪を見たる場所ありバッフヂ方面へ又ヴイクトリア支部會頭ストーン及び幹事アキソン氏は晩香坡島に於ける各支部地へハーネット大財は晩市附近の各地へ各一手分を爲し選擧期日までに大努力を爲し運動完成を期する手筈なりと

◉單純に山林のみの問題でない
——政戰との錯綜は注視を要す
日本人會から資本家側に交渉

アローにては昨日珍らしき吹雪にて午前四時より七時までに一呎以上の積雪ありて電車交通の阻絶を見、ナイヤガラ・フオールス方面にも亦大雪あり紐育州は西半部に於て亦吹雪の爲に電線、汽車交通等大に故障を生じたりと

◉ヘロー・紐育
＝デス・イズ・ロンドン
が近々實現

「ヘロー・紐育・デス・イズ・ロンドン」マルコニ會社の事務取締役ゴッドフレイ・アイザックス氏の計畫が實際に現れゝは紐育と倫敦との間に商用無線電話の交信が可能となるべく夫も今から二ヶ月すれば最早既成の事實となるのであると倫敦來電は傳へて來たアイザック氏は熱心に語るやう「商用交話を開始する爲の有らゆる準備は最早完成を告げて居る、紐育の商業家は既に倫敦との間のみならず其中には巴里其他の歐洲中心地にある代理人諸君とも直話をすることが出來るやうになる紐育と倫敦、紐育と巴里、兩者の設備は最初に開かれ次で他に及ぼす次第で獨歐洲と米國との此の交話も海電の料金に比し少しの高價だけで出來る次第である」とあつたそうである

◉單純に山林のみの問題でない
——政戰との錯綜は注視を要す
日本人會から資本家側に交渉

アローにては昨日珍らしき吹雪にて午前四時より七時までに一呎以上の積雪ありて電車交通の阻絶を見、ナイヤガラ・フオールス方面にも亦大雪あり紐育州は西半部に於て亦吹雪の爲に電線、汽車交通等大に故障を生じたりと

◉ヘロー・紐育
＝デス・イズ・ロンドン
が近々實現

「ヘロー・紐育・デス・イズ・ロンドン」マルコニ會社の事務取締役ゴッドフレイ・アイザックス氏の計畫が實際に現れゝは紐育と倫敦との間に商用無線電話の交信が可能となるべく夫も今から二ヶ月すれば最早既成の事實となるのであると倫敦來電は傳へて來たアイザック氏は熱心に語るやう「商用交話を開始する爲の有らゆる準備は最早完成を告げて居る、紐育の商業家は既に倫敦との間のみならず其中には巴里其他の歐洲中心地にある代理人諸君とも直話をすることが出來るやうになる紐育と倫敦、紐育と巴里、兩者の設備は最初に開かれ次で他に及ぼす次第で獨歐洲と米國との此の交話も海電の料金に比し少しの高價だけで出來る次第である」とあつたそうである

柔道傳を練習して居る華府の婦人巡査

◉實施疑問の二十八條
船舶局長の回答

米國新船舶法案第二十八條即ち米國大陸橫斷鐵道特定運賃率を外國船舶搭載の貨物に適用する條項に關しては其の實施期日は明年一月一日迄延期せられ居りしが是れに關し華州タコマ米人商業會議所にては此種合衆國船舶局長ベンソン氏に對し該條項二十八條が果して明年一月一日より實施さるるや否やを問ひ合はせし處近最受理せる回答に依れば若し出來得れば同日より實施さる可しとのことなりし由にて同商業會議所にては存外樂觀し居るものゝ如しと

◉邦兵選擧權
昨夜の實行部委員會

來る五日の州選擧期日までには剩す所約二週間のみなるが邦人歸還兵の州選擧權獲得問題に就ては昨年來古兵協會のハーネット大財等引續き極力運動中にして昨夜八時より日會事務所に開かれし歸還兵後援會實行部委員會にも大山出席し運動方法に關して打合せを爲したる結果古兵協會幹部のホッヂ氏は本日ネルソン、ゴールデンを經てペンテクトン方面へ又プリンス・ルパート支部會頭ケレー氏はヘーゼルトンよりプリンス・ヂヨージ方面へ夫々出發し各地に於ける邦人有權者に對し州選擧權獲得の爲め極力運動を爲すべく又ヴイクトリア支部會頭ストーン及び幹事アキソン氏は晩香坡島に於ける各支部地へハーネット大財は晩市附近の各地へ各一手分を爲し選擧期日までに大努力を爲し運動完成を期する手筈なりと

◉單純に山林のみの問題でない
——政戰との錯綜は注視を要す
日本人會から資本家側に交渉

アローにては昨日珍らしき吹雪にて午前四時より七時までに一呎以上の積雪ありて電車交通の阻絶を見、ナイヤガラ・フオールス方面にも亦大雪あり紐育州は西半部に於て亦吹雪の爲に電線、汽車交通等大に故障を生じたりと

◉ヘロー・紐育
＝デス・イズ・ロンドン
が近々實現

「ヘロー・紐育・デス・イズ・ロンドン」マルコニ會社の事務取締役ゴッドフレイ・アイザックス氏の計畫が實際に現れゝは紐育と倫敦との間に商用無線電話の交信が可能となるべく夫も今から二ヶ月すれば最早既成の事實となるのであると倫敦來電は傳へて來たアイザック氏は熱心に語るやう「商用交話を開始する爲の有らゆる準備は最早完成を告げて居る、紐育の商業家は既に倫敦との間のみならず其中には巴里其他の歐洲中心地にある代理人諸君とも直話をすることが出來るやうになる紐育と倫敦、紐育と巴里、兩者の設備は最初に開かれ次で他に及ぼす次第で獨歐洲と米國との此の交話も海電の料金に比し少しの高價だけで出來る次第である」とあつたそうである

パウエル書店
晩市パウエル街二〇一
P.O. Box 27, Port Essington, B. C.
小川助太郎
OGAWA Maun, B. C.
倉敷島 山中商店
Box 16 Prince Rupert, B. C.
山延泰十 北川善信
電話シー四八四オー・二三九
北川床
三玉屋
電話シーモア二四二八

雜報

◉新任された船舶院委員
▲ローエル氏も就任

大統領ウイルソン氏は今回商船法の通過以來五名の船舶委員を任命したり同委員は新法に依り五名の委員を七名に增し年俸一萬二千弗を一萬五千弗に增したるもの新任委員中民主黨員四名共和黨員三名にしてフレスノのチエスター・ローエル氏も任命されたり委員組織されは左の如し

▲太西洋沿岸、アドミラル・ベンソン(ジョージア州民主黨)ジョン・ドナルド(紐育州民主黨)▲太平洋沿岸、ヨセフ・ヂール(オレゴン州民主黨)チエスター・ローエル(加州共和黨)▲メキシコ灣沿岸、フレデリック・トムソン(アラバマ民主黨)▲密湖諸州、ガイ・ガツフ(ウヰスコンシン州共和黨)▲中部諸州、サヤールス・サター(ミゾル州民主黨)

右の中ベンソン氏は會の如く委員長たるべく年限六年とし他五年ヂール氏四年ドーナルド氏三年ローエル氏二年ガツフ氏サター氏は共に一年限りなり

◉商船
加奈陀日本人勞働組合(左の人々は發展を祝すとして左の通り寄附せりと

五弗宛、ブリタニア・ビーチ無名氏婦人に際して染出し▲三弗、ポートアリス、御手洗

因に近來地方より自發的の組合加入申込者非常に增加せる由

◉朝日倶樂部とアリナ
朝日体育倶樂部にては本夜六時より七時までアリナとの特別交渉の下に邦人は誰にても二十五仙にて入場、スケーチングを遊び得ること、爲せる由、邦人多數の入場を歡迎すと

◉商船
加奈陀日本人勞働組合(左の人々は發展を祝すとして左の通り寄附せりと

五弗宛、ブリタニア・ビーチ無名氏婦人に際して染出し▲三弗、ポートアリス、御手洗

因に近來地方より自發的の組合加入申込者非常に增加せる由

◉露亞號出發
エンプレス・サヅロシヤ號は本日午後四時出發

◉黒龍號入港期
大阪商船會社にては黒龍丸は二十日午前ツイリアム(ヘッドに到着の筈、ヴイクトリア上陸邦人客は四名なりと

◉漁業者團体
(寄附勝島留吉氏は日本行に際し漁業者團体(金五弗を寄附

漁業案內

◆濱谷商店の安賣
濱谷商店にては明日より土曜日へかけ大々的安賣を決行すと

◆盛本商店の廉賣
盛本商店バンクーバー街支店にては婦人のサヅアコートに限り今十八日より二十七日まで大割引賣出しを開始

◆横濱の旅館
横濱市花咲町三丁目の大森旅館は歸國者の爲に大に便利を圖り大勉强を爲すべしと

賣物
ブール、ルーム、シガー、スタンド、レンフトドリンク、理髮店等バクエル街有望之場所、格安にて讓渡したし御照會は(東カドバ街三七八)へ

▲ドックフィシユ
丸魚又は肝を抜たる何れにてもパーネット渡しにて當週間七十五噸まで買たし賣込希望の方は至急申込まれたし
西バンクーバー街五三三
Pacific Guano Co Ltd.

破格の廉賣
今回加藤靴店にては東部より最新流行の各種靴數拾足到着したれば極めて廉價にて顧客に拔し御見物迄に限り大安賣を爲す由

廣告
本會次期選擧ニ當リ加入ノ會員ハ定期役員會ノ承認ヲ經テ本會事務所ニ備付ケアルニツキ隨時出頭閲覽ノ上若シ該名簿ニ對シ故障ノ者ハ本月末日迄ニ其旨幹事マデ御申込相成度此段廣告候也
大正九年拾壹月拾六日
加奈陀日本人會

追加團員募集
▲船名 鹿島丸
十二月十日

▲數名入團の餘地あり
佐藤母國訪問團
事務所 晩香坡市ノーン街一〇八
資任者 佐藤茂平
井上博
電話シーモア五〇一七

申込所
106 Main St. Vancouver, B. C.
バンクエル街二七〇 日本金融社
バンクエル街三三八 加藤舩店
アレキサンダー街三三〇 廣島屋旅館

ひるかしわ
鳥類一切賣買外に青物もあります
御注文は遠近に拘はず迅速に御届します

春日森家
晩市ゴーアー街ベスト
電話シーモア九二九四

森下造船所
原籍島根縣隱岐郡
船大工棟梁 森下秀則
現住所御存知の方下され度御通知候
東ヘスチングス街三三三
秀平たま

宮木秀則の
消息尋人

診察時間
自午前十時 至十二時
自午後三時 至五時
▲內科外科
バンクエル街スーン街角
電話オフイス、シー三五五五
同自宅 シー三四〇六

公認下高原醫院

御禮廣告
小生今回約二ヶ月の像定にて本日出帆のロシア號にて歸國致し候に付ては御懇別を賜う候のみならず多年御懇情を蒙り候ひしに付留守中水谷久一郎氏に委任致置候間何卒先は以前に際し御晩中の御厚意を謝し併て諸氏の健康を奉祈候
十一月十八日 奥村繁彦

譲受廣告
受け設備を總て改築して改裝し營業致す旨謹んで廣告致します
從前御引立の程願上げます
グランドルームス

小川虎藏
電話シー六九五九

第一番に舊店へお越しあれ
婦人服 裝飾品

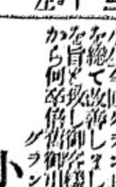
ふたば
メーンセカドバ街角
電話シーモア二七六
電話ハイ七〇ワイ

賣物
▲ルーミングハウス 果物煙草店の賣物 澤山あり

戰捷債券
(セイゼイ額面)に買ひます

土地家屋商事取引
山林賣買金融事務
領事館諸願屆及英文契約書調製
紐育生命保險代理部

オバコートはどこでお求めになりますか？



晩市バクエル街二六一
日加投資社
主任 濱塩貞一
電話シーモア四一八〇
HAMAGAKI
261 Powell Street, Vancouver, B. C.

廣告
山林問題に就ては團体の必要を認め同業者相團結し別紙の如く組合を組織致候間氏隣邦にて御入會被下度候也
發起人 加奈陀 金一郎
日本人 晩市事務所 加奈陀日本人會內
加奈陀 山林勞働組合
239 Gore Ave, Vancouver, B. C.

對白人交涉通辯代書
登記公證、英文契約書作製、當國政府出生屆、其他市內にてフルーツ店雜貨商、ホテル、パーミング住宅等買求希望の方は御來社下さい吾人は親切確實に御世話致しますオーシャンフオールス製紙會社就働申込事務所
公認 奥村事務所
電話シーモア六四六七
晩市バクエル街三三〇

日本新米到着
御待ち被ねの段しましたから多少に拘らず御注文の程を御願致しますバクエル街二〇五

下村商店
電話シー三九三

婦人入用
十五歳 月給其他に就ては御來談下され度候
プレキサンダー街三三〇 樂々

店員一名入用
十六歳

廣告
本會ニ於テ權利名簿ヲ作製スルニ付テハ會員ノ方ハ來ル十二月十日迄ニ本會事務所ニ申出ラレタシ
權利者名簿ニ記載ナキ者ハ權利ヲ有セサルモノトス
大正九年十一月十六日
加奈陀日本人會

小說

もつれ糸

松永幽浦

「三十九」

力遊の意外の言葉にお里は驚いたらしく

「大事ができてるつて、何さ、力さん」

「姉やはまだ知られねエか、兄さんは大變なことになつてるせ」

「ねッ」

驚きの眸を見はつたが、やがて

「あの旦那さまが、さうかなすつて」

「さうかそうぢやねねや、おらア兄さんが晝日來て、渭川の小父さんに話してるのを、すつかり聞いて知つたんだ」

「そんなら、ね、力さん、旦那さまはもんなとを渭川さんにお話しなすつて？　早く知らしてくださいよ」

お里はすつ〳〵不安の色につゝまれてゆく、力遊は一寸淺を瞰みるやうにして

「兄さんはまだ歸らないのかい」

「ね、今日はね、會社の歸りに渭川さんとこに寄つて來るからといつてお出かけなすつたから、遲くなるかも知れない」

「今日は小父さんところに寄る？、昨日も來ていろ〳〵話したのに、今日も來るのは矢つぱり姉やのとこに遊びねねお前、眞實にまだ何にも知らねねのか」

「だから早く知らせてくださいと賴んでるぢやないの」

「ぢやア聞すが兄さんは姉やのとこで御當されてるといふぢやないか」

「ねッ……も、さうして？」

「さうしてたツて、おらアそんな理由なんか知らねねがなんでもそんなとを話してるのをおらア總越に聞いたんだ」

「そんなとを話してるらしつたの、眞しくは聞かなかつて」

「何時ごろ來たのか知らねねが、小父さんの室で話し聲がするから、誰が來たのかと思つて、話し聲を聞いてるとそれが兄さんなんだ、小さい聲で話すもんだから。おらア何事かと思つて立聞してると、遠されく〳〵に姉やの名前が聞ゑるから、襖に耳をつけて聞いてると、姉やのために兄さんは實家へも歸れないといふやうなとを話してたよ姉やには何にも知らさないのか」

「ね、何にも知らないわ」

や努めて平氣を裝ふていつたが、それでも淨はひやく〳〵してゐた。

すといふのは」

「間違ひない正しい道さへ踏んでをれば天道樣は幾度見棄はしないといふとよ」

「はゝゝ、さうかそれで判つた、小父さんは兄さんに然ういつてた、するや兄さんは姉やに何だね、間違ひない正しい踏んでるから天道樣はきつ度見棄やしないと云つたんだな、然ういふ事の事言らしいとをいふもんだからおらア何だか判らなかつた」

力遊は一人突つた。

晩香坡日本人
自動車組合
事務所
ゴーア街一二三
電話シー二二五七

晩香坡日本人
自動車案内
イロハ順
日本客自動車
營夜シー參貳五七
若松榮太郎
ゴーア街壹貳參

千葉客自動車
電話シー八八三
千葉龜吉
友光治一
メイン街二〇六番

高田客自動車
電話シー七八〇四
高田義孝
バウエル街三〇七
中川果物店内

長野客自動車
電話シー二三三七
長野靜夫
アレキサンダー街二六七

村田客自動車
電話シー四九八〇
木下雷助
夜間ハイランド二六三一エル
出口幸次郎
鹿子木晋
夜間シー三七六五アール
バウエル街三六五

上田タキシ
營夜電話アール エス 七七八
上田惣吉
ゴーア街二三三

山下客自動車
電話營夜シー二〇二八
シー九三五八
（ヤマタキシ）
山下新太郎
岡本長一
ゴーア街貳〇五 金融社隣

松下客自動車
電話シー參參參七
松下彌平
バウエル街二三五

三隅タキシ
電話シー二九七四
三隅清次郎
夜分シー三一六五
バウエル街三一八

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア 二一〇二エル

▲自動車 荷物並に婦人、果物類
電話シー一一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

バウエル街三九一 加奈陀
日本人倶樂部
大池鶴市

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
電話シーモア壹壹七五
青木米吉

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇〇
電話ハイランド六〇〇二

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも
隣店二階は清潔なる 貸ルーム

メールームス
室内清潔取扱
晩市メイン街二七
廣田仁次郎

▲手うちなべやきうどん▲ぞうに▲茶碗むし▲小田さき▲丼物一切
バウエル街二五〇
天狗
鎌田秀子
電話シーモア三五二八

和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

晩香坡日本人
自動車組合
事務所
ゴーア街一二三
電話シー二二五七

御料理 めしそば うどん
バウエル街三五〇
まねき
滋賀縣人 林善彌
電話シーモア三八二七

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街參參參
山科
電話シー二七九

すしのだ
いもかけうどん
けいらん
バウエル街二三四サン商會裏
丸福
電話シーモア三八七五

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ、セラー
圓入三之助
プリンス、ルート市パーク街一一四三 郵函五三六

晝夜撮影
メイン街二〇四
メーン寫眞館
中町
電シー三六一八

菓子製造、卸、小賣
バウエル街二二九イー
橫山菓子店
晩市メーン街二二八 有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステブストン市同支店

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候
デビッドスペンサー
David Spencer Ltd

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア 二一〇二エル

▲自動車 荷物並に婦人、果物類
電話シー一一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

バウエル街三九一 加奈陀
日本人倶樂部
大池鶴市

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
電話シーモア壹壹七五
青木米吉

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇〇
電話ハイランド六〇〇二

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも
隣店二階は清潔なる 貸ルーム

メールームス
室内清潔取扱
晩市メイン街二七
廣田仁次郎

▲手うちなべやきうどん▲ぞうに▲茶碗むし▲小田さき▲丼物一切
バウエル街二五〇
天狗
鎌田秀子
電話シーモア三五二八

和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

▲鮮魚▲にく類▲野菜物
▲漬物▲上等みそ
▲かまぼこ▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

食料品、果物、タバコ
東ヘスチングス街五七五
西山商店
電話ハイ一七四六

西カドバ街一五七
東洋貿易會社
支配人 吉野
電話シー二六八八
市内所 澁川專務所

▲煙草 ▲ハイレキ
▲洋傘 ▲疾病
▲帽子 ▲火傷
▲花柳病 ▲關節の痛
▲其他外科一切 ▲打撲傷は如何なる事情にても引受らざる限り速かに金融する事
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門
林弼臣

晩香坡日本人
自動車案内
晩香坡日本人
自動車組合
事務所
ゴーア街一二三
電話シー二二五七

御料理 めしそば うどん
バウエル街三五〇
まねき
滋賀縣人 林善彌
電話シーモア三八二七

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街參參參
山科
電話シー二七九

すしのだ
いもかけうどん
けいらん
バウエル街二三四サン商會裏
丸福
電話シーモア三八七五

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ、セラー
圓入三之助
プリンス、ルート市パーク街一一四三 郵函五三六

晝夜撮影
メイン街二〇四
メーン寫眞館
中町
電シー三六一八

菓子製造、卸、小賣
バウエル街二二九イー
橫山菓子店
晩市メーン街二二八 有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステブストン市同支店

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候
デビッドスペンサー
David Spencer Ltd

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア 二一〇二エル

▲自動車 荷物並に婦人、果物類
電話シー一一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

バウエル街三九一 加奈陀
日本人倶樂部
大池鶴市

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
電話シーモア壹壹七五
青木米吉

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇〇
電話ハイランド六〇〇二

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも
隣店二階は清潔なる 貸ルーム

メールームス
室内清潔取扱
晩市メイン街二七
廣田仁次郎

▲手うちなべやきうどん▲ぞうに▲茶碗むし▲小田さき▲丼物一切
バウエル街二五〇
天狗
鎌田秀子
電話シーモア三五二八

和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

▲鮮魚▲にく類▲野菜物
▲漬物▲上等みそ
▲かまぼこ▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

食料品、果物、タバコ
東ヘスチングス街五七五
西山商店
電話ハイ一七四六

西カドバ街一五七
東洋貿易會社
支配人 吉野
電話シー二六八八
市内所 澁川專務所

▲煙草 ▲ハイレキ
▲洋傘 ▲疾病
▲帽子 ▲火傷
▲花柳病 ▲關節の痛
▲其他外科一切 ▲打撲傷は如何なる事情にても引受らざる限り速かに金融する事
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門
林弼臣

晩香坡日本人
自動車案内
晩香坡日本人
自動車組合
事務所
ゴーア街一二三
電話シー二二五七

御料理 めしそば うどん
バウエル街三五〇
まねき
滋賀縣人 林善彌
電話シーモア三八二七

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街參參參
山科
電話シー二七九

すしのだ
いもかけうどん
けいらん
バウエル街二三四サン商會裏
丸福
電話シーモア三八七五

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ、セラー
圓入三之助
プリンス、ルート市パーク街一一四三 郵函五三六

晝夜撮影
メイン街二〇四
メーン寫眞館
中町
電シー三六一八

菓子製造、卸、小賣
バウエル街二二九イー
橫山菓子店
晩市メーン街二二八 有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステブストン市同支店

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候
デビッドスペンサー
David Spencer Ltd

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア 二一〇二エル

▲自動車 荷物並に婦人、果物類
電話シー一一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

バウエル街三九一 加奈陀
日本人倶樂部
大池鶴市

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
電話シーモア壹壹七五
青木米吉

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇〇
電話ハイランド六〇〇二

婦人、子供衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも
隣店二階は清潔なる 貸ルーム

メールームス
室内清潔取扱
晩市メイン街二七
廣田仁次郎

▲手うちなべやきうどん▲ぞうに▲茶碗むし▲小田さき▲丼物一切
バウエル街二五〇
天狗
鎌田秀子
電話シーモア三五二八

和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

▲鮮魚▲にく類▲野菜物
▲漬物▲上等みそ
▲かまぼこ▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

食料品、果物、タバコ
東ヘスチングス街五七五
西山商店
電話ハイ一七四六

西カドバ街一五七
東洋貿易會社
支配人 吉野
電話シー二六八八
市内所 澁川專務所

▲煙草 ▲ハイレキ
▲洋傘 ▲疾病
▲帽子 ▲火傷
▲花柳病 ▲關節の痛
▲其他外科一切 ▲打撲傷は如何なる事情にても引受らざる限り速かに金融する事
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門
林弼臣

ステブストン往復
晩香坡市
一般荷受並に
稅關手續代理事務
晩市バウエル街五五八
日本運送社
申込所 電話ハイ三九四 ステブストン 電話六二

御旅館
アレキサンダー街一五三
電話シー一七〇八
中川商店

果物煙草
キヤンデー

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼婦人用裝飾品
晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三

ISOMURA
249 POWELL ST.
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舖

和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

和洋服仕立並プレス
各種レインコート販賣
晩市メーン街二二二
相星洋服店
電話シーモア三三九六

妻子呼寄願
徵兵延期願
各種請願書
代書
晩市ゴーア街一二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

新荷着
新澤庵漬
バウエル街五二三
西村商店
電話ハイランド一三七五

自動車運送
西村三次郎
自宅ウェー二二七アール

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三八
電話シー三六九
加藤靴店
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
メーン街二二四
加藤靴店

政宗會
當番幹事
信夫三郎

英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英語夜學校
紹介並に通辯

各專門醫

代書事務一切
土地家屋周旋
其他代理事務一切
濱岸事務所
バウエル街二四五
電話シーモア一六五六

愛英舍夜學校、通辯調停代書
サン保險取次、ミラクル油代理

大工道具一切
秋山金物店
晩市バウエル街三六四
電話シーモア 七五五四
自宅ハイ一九六六エル

新調

男女、小兒勞働用靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
隣本正人
電話シーモア八四六九

テーエス印刷所
晩市バウエル街一六一
電話シーモア九四五五

御料理 めしそば うどん
バウエル街三五〇
まねき
滋賀縣人 林善彌
電話シーモア三八二七

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街參參參
山科
電話シー二七九

すしのだ
いもかけうどん
けいらん
バウエル街二三四サン商會裏
丸福
電話シーモア三八七五

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ、セラー
圓入三之助
プリンス、ルート市パーク街一一四三 郵函五三六

晝夜撮影
メイン街二〇四
メーン寫眞館
中町
電シー三六一八

菓子製造、卸、小賣
バウエル街二二九イー
橫山菓子店
晩市メーン街二二八 有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステブストン市同支店

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函二六七）

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候
デビッドスペンサー
David Spencer Ltd

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア 二一〇二エル

▲自動車 荷物並に婦人、果物類
電話シー一一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

バウエル街三九一 加奈陀
日本人倶樂部
大池鶴市

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
電話シーモア壹壹七五
青木米吉

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇〇
電話ハイランド六〇〇二

婦人、子供衣類
切地色々到着いたしました
晩市メイン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも
隣店二階は清潔なる 貸ルーム

メールームス
室内清潔取扱
晩市メイン街二七
廣田仁次郎

▲手うちなべやきうどん▲ぞうに▲茶碗むし▲小田さき▲丼物一切
バウエル街二五〇
天狗
鎌田秀子
電話シーモア三五二八

和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

▲鮮魚▲にく類▲野菜物
▲漬物▲上等みそ
▲かまぼこ▲こんにやく
▲こうじ御小賣
右の如く開業致し候間多少に拘はらず御用命下されたく願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

食料品、果物、タバコ
東ヘスチングス街五七五
西山商店
電話ハイ一七四六

西カドバ街一五七
東洋貿易會社
支配人 吉野
電話シー二六八八
市内所 澁川專務所

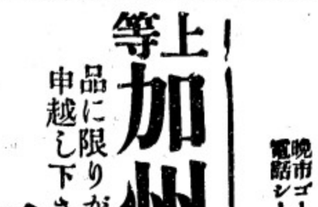
▲煙草 ▲ハイレキ
▲洋傘 ▲疾病
▲帽子 ▲火傷
▲花柳病 ▲關節の痛
▲其他外科一切 ▲打撲傷は如何なる事情にても引受らざる限り速かに金融する事
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門
林弼臣

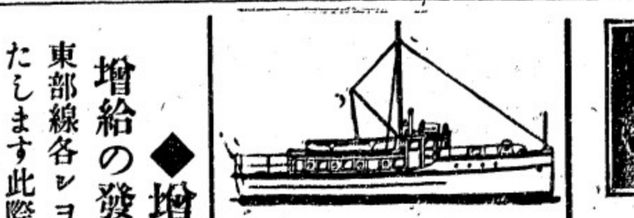
ステブストン往復
晩香坡市
一般荷受並に
稅關手續代理事務
晩市バウエル街五五八
日本運送社
申込所 電話ハイ三九四 ステブストン 電話六二

御旅館
アレキサンダー街一五三
電話シー一七〇八
中川商店

果物煙草
キヤンデー

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工▼婦人用裝飾品
晩市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二三





ISOMURA
249 POWELL ST.
YAKUHO
VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舖

和洋雜貨
食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店
電話ハイ九〇四

和洋服仕立並プレス
各種レインコート販賣
晩市メーン街二二二
相星洋服店
電話シーモア三三九六

妻子呼寄願
徵兵延期願
各種請願書
代書
晩市ゴーア街一二八
交遊倶樂部
電話シーモア四一四五

新荷着
新澤庵漬
バウエル街五二三
西村商店
電話ハイランド一三七五

自動車運送
西村三次郎
自宅ウェー二二七アール

新調
各種靴製造
販賣修繕
晩市バウエル街三三八
電話シー三六九
加藤靴店
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
メーン街二二四
加藤靴店

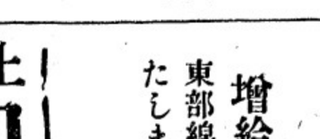
政宗會
當番幹事
信夫三郎

英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英語夜學校
紹介並に通辯

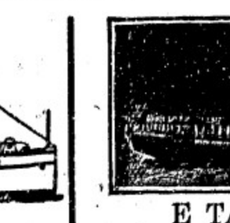
各專門醫

代書事務一切
土地家屋周旋
其他代理事務一切
濱岸事務所
バウエル街二四五
電話シーモア一六五六

愛英舍夜學校、通辯調停代書
サン保險取次、ミラクル油代理



大工道具一切
秋山金物店
晩市バウエル街三六四
電話シーモア 七五五四
自宅ハイ一九六六エル

新調

男女、小兒勞働用靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
隣本正人
電話シーモア八四六九

テーエス印刷所
晩市バウエル街一六一
電話シーモア九四五五

新造船各種修繕
迅速確實丁寧安價は
本所の特色なり
晩市デューク街一七七三
久岡造船所
久岡文治
電話シーモア三一八九

E TANIKAWA
谷川造船所
主任 谷川榮藏
電話ハイランド四四五
1355 Powell St. - Vancouver, B. C.

謹受廣告
私儀從來現在の造船所にて四方諸君の新造船或は修繕の御注文に相應と居り候處今般永久的基礎の下に業務擴張の必要上サンセット・シップヤード（松元造船所）を讓受け萬事を改良し四方諸君の御注文に應ずる事と相成り候間益々御愛顧の程願上度此段廣告候也
晩市バウエル街壹參五五

◆増員——増員
増給の發表もぼつ〳〵初まりました
東部線各ショップ、西部線各ギャング、至急増員いたします此際御希望の方は本社に御申込下さい
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

上等加州米新荷着
品に限りがありますから御注文は何卒至急御申越し下さい
紀の國屋商店
晩市東カドヴァ街一五一（電話シーモア六八三）

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切
●肉類 ●蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘らずお届け可申候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四一一
BC魚店
申濱菊松

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

御旅館
ヴィクトリア市
フイスガード街八一〇
大澤旅館
大澤林之助
取扱丁寧
（郵函三八八）

桑港通信(十四日)

◉來年度使用 毒容器の注意

州中央部組合にては明年度使用のストロベリー容器は何なるものを採用すべきかに於て個々其利害關係を研究し慎重なからしめ各地栽培業集會を催して將來なりしがアメダ、マウンテンビューの栽培業者はエンゼルバスケットを採用することに決し各自注文を發したり法律の規定によればストロベリーは必ず一パイント・バスケットたるべしとありて其スタイルは栽培業の自由裁量に任され唯だ組合にては既に三百萬個を注文したる後其結果如何

内務省免許 産婆 立石哲子
バウエル街三九六日加醫會
三四節三〇五 電話シーモア八〇八八

内務省免許 産婆 鶴田えい
晩香坡市バウエル街二五九 電話シーモア五九〇〇

内務省免許 産婆 杉の原幸
晩市バウエル街二四四 電話シーモア二五〇八
(不在の節は隣家へ)

内務省免許 産婆 田邊よし子
晩市バウエル街二〇三三 電話シーモア九二四〇
(不在の節は隣家へ)

秘轉 内務省免許 産婆 西澤すみ子
電話シーモア八五二〇 晩市メーン街一二三

助産の御依賴に應ず
バウエル街二三二番 ヤヤスクードルームス
産婆 大澤もとゑ
電話シーモア一五四アール

自動車運送
今般左の處に移轉し電話番號も變更致候 シーモア(七三三四)に變更致候間何卒倍舊御引立を願上候
東デヨージヤ街二四九
奥津運送舍

玩具、菓子
ソフトドリンク一切
晩市キングスウエー六六〇
重松商店
電話フェヤモント三九八七エル

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェヤモント五二

私共儀東デヨージヤ街二四九セイトラル、ルームを讓受け營業致しウイキ及びモンス貸しは特別に勉强致し候間何卒御投宿の程願上候
九月廿九日
宮田龜吉
奥津平四郎
電話シーモア七三三四

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェヤモント五二

和洋雜貨、絹地、綿布各種 男女お子供衆衣類一切
晩市バウエル街三三三
堀壽商店
電話シーモア一二六九

内外雜貨食料品 菓子、果物、煙草類 牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー 篠末松
電話シーモア三三一七

鮮魚卸賣
當店所有の漁船を以て賣び出し運搬も安價にて御用命に應ずべく候
ゴーア街ウオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七

婦人は苦しまねばならぬものでしやうか?
是は永年醫學者間に論議され研究され來つた一要點でありましてやつと最近有名な醫學者デバン氏に依つて研究創製されたるドクターデバンスピルの發表さるに及び紀の一大發見として推稱され漸く苦痛なる婦人病の全く癒ふる必要なき事を證明されたのであります
婦人病に苦しまれて居る御方は一日も早く最寄のドクターデバンスピルを一箱求められ御試用なさいデバンスピルは必ず其効果に驚き喜悦を去り再び生活の樂味を得られるでしやう
デバン氏ピルを御試用なされば必ず此ピルなくては叶はぬ事を御發見なさるでしやう
ピルはデバン氏ピルに限ります
デバンスピルは此の地方に於てのみ採用されて居ます御注文の節は御間違ひなき樣デバンスピルと御指定の程願上ます
尚ほ不思議なる効力に對し心よりの感謝を御發表なされたる婦人特効藥
ドクターデバンスピル
晩市バウエル街三〇三 電話シーモア八五二〇
(不在の節は隣家へ)

洋服仕立
並にドレス、ブラウス メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

御菓子卸小賣
晩市バウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九
青木伊三郎

外國爲替賣買、割引、貸付 荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
◉定期爲替手形利息割合年五分五厘
橫濱本店 東京、神戸、大阪、長崎 下ノ關各支店向發行致し候
◉鄕里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
橫濱正金銀行
シアトル出張所
日本內地旅行信用狀發行
一時歸朝又は內地旅行者の便利を圖り旅金入用の節向所にても又何程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送付可申候
The YOKOHAMA SPECIE BANK
322 Third Ave. Seattle,
P.O. Box 1917 Tel. Ell 3575

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

雜貨食料品
味噌醬製造 加州州白米 スプストン
田淵商店
郵函五〇三 電話五五

しるこ ぞうに すし 一切
晩市バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

加奈陀ローヤル銀行東部支店は今回住友銀行と新しく取引關係が出來ましたから御鄕里へ御送金をなさる方には特に勉强致します
日本金圓何圓へも迅速に取扱ひ申候
ステブストン支店又は晩香坡加奈陀ローヤル銀行支店へ御下命を願ます
加奈陀ローヤル銀行
The Royal Bank of Canada
Vancouver, B. C.
Steveston, B. C.

各種請負
越權並に修繕
石碑の刻製
バウエル街五四三 電話ハイ五八七エル
高橋 盛吉

魚釣とスプーンスプリング魚釣及びスプーン
ブルバイキ魚釣各種
劃輪 カナーハンドル スナーブル
獵銃各種 彈藥 其他釣道具一切
私はエドソードリブセット商會で數年間デーブと云つて日本人漁者諸君と御懇染です日本人諸君との御取引を希望しますので特別の勉强をしますから
晩市西カドバ街六九
ハークレー エンド、ヘイウッド
電話シー二七五九
Harkley & Haywood
69 Cordova St. W. City

和洋雜貨食料品卸賣商
化粧品 煙草
晩市バウエル街二四三 電話シーモア七九七一
サン商會
主任 福永周一

冬の洋服御好み新柄澤山着荷
晩香坡市バウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

新荷着
日本里芋 トロ、芋
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九三

佛國製通經丸
ドクター・エッキス フレンケピール
右は本店特約販賣の効果最も確實な通經丸です詳細は來店か又は日本文にて御尋ね下されば御答へ致します
ナイオル・ベヂテーブル カンバウンド婦人妙藥
バウエル街三九九 電話シーモア七五〇一一
ボイヤー藥店
Boyer Drug Store 399 Powell St., City.

干うどん そば 干そうめん 燒麩製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四 電話フェヤモント一四〇六
曾根製麵所

ビール ワイン 卸賣
晩市バウエル街五五八
ベレー商會
電話ハイランド三八四
田邊自宅——五六三アール

洋服の人氣は高田に集る是偏に各位の御愛顧と弊店の勉强による
流行の生地 色合 柄行 スタイル
を是非御覽下さい
服形切地販賣部
ブラウス、スカーツ、ドレス、スーツ、子供服等各々スタイルの差異サイズの大小に應じて數千種のパターン(形)を取揃へて居ます御値段は十五仙より三十五仙までゝ御座います
晩香坡市バウエル街三九七 電話シー三八四三
高田洋服店

開店 男子用衣類
シャツ、オーバオール其他色々
今般左記の處にて男子裝身具一切格安に販賣致候に付陸續御用仰附け下され度候
新西院市コロンビヤ街入三七
上野商店
上野才吉

蒲鉾 糸こん製造 卸小うり
晩市ダンレビー街一〇七 シー四一
電話六四エル
板熊

鮮魚 青物 食料品
キング魚店
電話ハイランド三〇八
461 Powell St., Vancouver, B. C.

小卸 菓子製造商
林榮進堂
Phone H. 1092 L
110 Dunlevy Ave
Vancouver, B. C.
高等煎餅 吾妻ボール(一名落燒)
御進物用菓子箱
並に御祝餅各種
精々大勉强にて調進可仕候間御用命被下度候尚當店には御注文の節は御花客樣の御便利を相計り申上可く候
輕便自動車
晩香坡市バウエル街三九七 電話シー三八四三

平松 電氣品一切 ガス水パイプ備付 並に修繕賣
バウエル街二四三 電話シー九四一九

●生魚●青物 ●かまぼこ 製造卸小賣 ●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

郵函一〇六九 電話一一三一
ビクトリア市ヤタム街六三六
638 Chatham Street, Victoria, B. C.
御旅館 石田元藏

メーン街とバウエル街角
長崎果物店內
藤林運送店
晝間電話シー三七二六
夜間ハイ二二四二アール

れしるこ ぞうに あべかわだんご
一寸安直に味も滿更でなく、御膳をよくらすには是非御寄り下さい、おきなや

塩せんべい かきもち
は從前の通製造おろし小賣を致します
晩市ダンレビー街壹三壹
集榮堂改め **おきなや 鈴木八十松**
電話 RF 一七九R

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話五一三〇
西村初商店
イーバンヘンドソン街
郵函五番
西村初支店
電話イーバン四九

食料品販賣
プリンスルパート市郵函七三六
藤本虎之助
電話 五五〇 自宅グリン五一六

P.O.B.46 Port Essington, B.C.

雜貨食料品
ボートエシングトン
東洋商業會社
大橋松次郎
郵函四六

木材輸出商
プリンセス街二二五
花月事務所
電話イー一四五
335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

冬着 大勉强
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

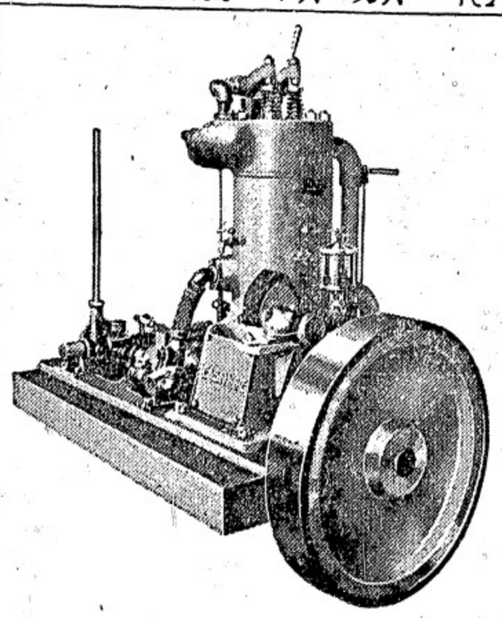
御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

御旅館
晩香坡市東カドバ街五壹弐
熊本屋
田中謙太
電話ハイランド弐弐弐六

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術雜貨
新西院市コロムビヤ街入〇九
電話一〇六九エー
中村時計商會
店主 中村助次郎

◎冬物賣出し◎
和洋雜貨 絹 綿布各種 地 男女小供衆衣類一切
御賣樣の夏の御支度の御用品は常に揃へて御用命を待つて居ます
晩香坡市バウエル街三一九(舊夏原商店)
電話シーモア三一九〇
宮崎商店
宮崎伊八

價格は僅か貳百九拾五弗
縁用附屬品等付です
吾々の機械は一切保險附です
晩市イーストホープ兄弟商會
晩香坡市ジョージヤ街一七二九



EASTHOPE BROS.
1729 Georgia St: Vancouver, B.C.

船舶用 長さ二十六呎迄の漁船には吾々の四サイクルイーストホープを御使用なさい確に他のより大なるインデンより力强く十五時間を走るに僅か四ギャロンのギャスリン又はヂスレートで足りますから何卒御求め下さい
プの心配がありません

御化粧品はハイカラ ものを色々取揃へて 居りますから何卒御求め下さい
內外諸賣藥化粧品 大正堂藥舖
晩香坡市バウエル街三〇一
(電話シーモア三三八)

●內外雜貨食料品卸小賣商
化粧品 煙草
晩市バウエル街二四三 電話シーモア七九七一
サン商會
主任 福永周一

新荷着
最上等の蘇格蘭製 標準尺ヘレンギルネッツ
今回スコットランドから着荷しました賣切れにならぬ中早々御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇(タワー建築)
クロフオード・スチユアート 代理者 ジエー・エス・テート
電話 シーモア 五五五

怪談幡随長兵衛

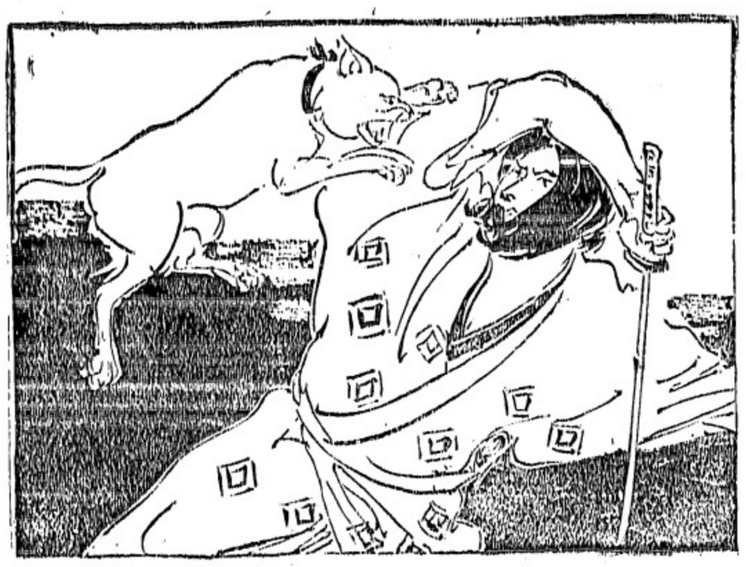
猫遊軒伯知演

浪上龍三郎速記

〔六十一〕

圓十郎の度胸

太九郎は圓十郎の家へ忍び込んで手傳ひの玉と云ふ猫に飛び付かれ、アッと云つて後へさがつた、其の物音に目を覺ました圓十郎は、何事かと廊下に來て見ると、然様りをした奴が倒れて居る、人の來たを知つてか漸く身を起した、其の時彼の猫は又飛び付かうとする 圓「コレ〳〵玉、何うしたんだ、其處に居る人は何者だ」と咎める途端に其奴はスラリ腰刀を引き拔いて斬り付けた、圓十郎は早くも身を開き 圓「無法な事をするな、恨みを受ける覺えはないぞ」と云ふを彼の曲者は、又切つてかゝる、圓十郎も無益では多くの人を投げ飛ばし、又明る事もあるが、曾つた太鼓打の太九郎だ 曲「成る程、太九郎か、何だつて此處へ忍込んだ、親方には世話にもなつてゐるだらうに其の恩を忘れて泥棒に入るとは呆れた奴だ、こんな者は細をかけて突き出す方が宜いだ……、世の中に置けば多くの人が難儀をする 圓「イヤ待て、其の訳を聞いて其の人を憎むやうといふこともある、何ういふわけで俺を殺しに來たか、それを聞かう 太「どうぞ御勘辨くださいまし、お前さんと一時お恨み申したは、今度田舍へ行くに就いて友達の所へ當座錢の無心に行きました、行つた先は中村座、親方も出てゐなつた、その時親方が、太九郎の樣な義理知らずな者には當座錢をやることは出來ないと、いはれたばかりにお前さんに遺恨して、他の者も其の當座錢を出さない事になりました、死ぬ者の口には四合は入る事だと、思ふとムラ〳〵としまして今夜これへ飛び込みました助なつた上は仕方がねえ、突き出すなら突き出してくんなさいまし 圓「ウーム、其れは何かの間違ひであらう俺はお前が田舍へ行くと云ふことは知らない、今聞くが初めて、して見れば當座錢をやらぬと云つた覺えもない、其れは大きな間違ひだ、一体誰がそんなことをいつた 太「笛吹きの責任さんがさう申しました 圓「それでは貴ながら私に遺恨してさう云ふ口實を以てお前の金みを退けたものであらう、しかし太九郎、しかと確めず、今夜此れへ飛り入るとは無法な仕方だ本來なら御役人に引き渡すが當然であるが、圓人に



和洋玩具　婦人及び小供服仕立

金銀時計並附屬品

晩市メイン街三一六

●迅速と叮嚀は弊社の特色

通運社

九九七　アモイシ話電

メーン　プレス　村田　中島

九三二　街ンーメ

治療時間
自午前九時　至午後六時
日曜及祭日休業
メイン、(ステング街ローヤル銀行二階)
村中島　齒科醫院
電話シー九四四六
スタクストン驛前二階
右出張所
月、水、金曜
バウエル街三四六
河邊齒科醫院
電話シー三六三七
バウエル街二一〇下高原醫院内
影山齒科醫院
電話シー三五五五

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
上西寛之助
143 Dunlevy Avenue

和洋雜貨
食料品
ユーウエントミンスター市
コロンビア街八三七ノ八三九
西口商店
電話　自宅一一六一
　　一四五アトル

農地投資　市内英町の土地二ヶ所より一哩半地續きに邦人農家ありてラスベリー、アップル等に最適の地前途苗木有望代價六十五弗英町金那四十英坪現金にて御購求の際は二千二百弗にて資本主義付にて殘金年賦にて本市より電車の便あり至極便利の地希望の方は社内津村へ御來談被下度候

廣島產澤庵　同梅漬
同樂京漬　カニ鑵詰
事務所　醬油
晩香坡市バウエル街四五
土本商會　電話ハイ三三六
荷物自動車　安全と丁寧を旨とし御荷物取扱
TSU運送
バウエル街二一〇七
事務所　鳴本床内
新設電話RS七四三

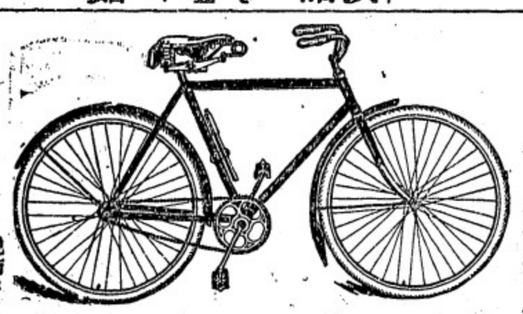
●ワタマン萬年筆　二弗五十仙以上
地方送料無料
萬年筆を御求めなさるにはワタマン萬年筆に限ります
ワタマン萬年筆を御求めなさるには本店へ御出下さい
本店にてはイツモ澤山取揃へて居りますから善いのをヨリドリして下さいます

○日本への御土産の御用意は出來ましたか
一、手輕で先方に喜ばれるワタマン萬年筆　二弗五十仙以上
一、輕便で旅行に適する安全剃刀　一弗五十仙以上
一、日本の方に一番喜ばれる　クリーム、石鹸、香水
一、御老人方に喜ばれる　ゴム製湯タンポ、肩コリプラスター
右の外日本土産として先方に喜ばれる物澤山取揃へて居ります
尙價段は特別勉强致します故何卒御來店を願ひます
本店ハ樂ニツキ專門ノ學理ト幾多ノ經驗トヲ重ネタル藥劑師岩下當一郎氏ヲ備聘シ一般病家ノ御便宜ヲ計リマスカラ何卒御引立ノ程願マス
晩市バウエル街三三二　電話シー一三三五
T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B.C.
新見藥舖

●鶴龜印白味噌　特等飛切
●特約一手販賣
●最新流行のフランスカペ絹ウエス　●ふとん綿、仲入わた
●男女御子供樣用スエーター類各種
絹地、木綿地等粹な柄が澤山あります　日本米も御得意樣の御用命を願ひます
晩市バウエル街三三七　電話シー一三三五
蛭崎商店

●男女洋服
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

營業課目
加奈太サンー並にモーナク及各生命保險代理其外人事一切之事件
晩香坡市バウエル街三四一
日加信託社
主任川口房藏
電話事務所シーモア一九二二
自宅ハイ二三八三



■自轉車　モーター、サイクル　附屬品一切
▲子供用自動車　自轉車一切
加奈陀製シ・シ・エム自轉車一手販賣
英國特製ビー・エス・エー自轉車販賣
●新は五十弗以上百卅五弗迄
●古は拾五弗以上色々
右色々取り揃へて有りますから御一覽下さい
日本行には是非英加製自轉車を御持ち歸りになる樣お勸め申します、そして澤山御持ち歸りの方には特に御相談申します
當店は今回移轉大擴張し大いに勉强して居りますから新古取替へ等自轉車御用は是非當店にお出で下さい必ず御滿足を期します
總て修繕は保證附
尙カタログ御入用の方は御一報次第直ちに御送附可申上候
（電話シー八五二〇）
晩市メイン街壹壹貳
ターメー自轉車店

Nippon Canada Shintaku Sha
General Broker and
Life Assurance Agent
電話開通番號シーモア一一九二
賣物
土地及家屋　價格一萬五千弗
客自動車一臺　價格八百弗
荷物自動車一噸積貨價七百弗
二噸積貨價八百弗
床塲及フルツ店
所はウエストミンスター　其他貨物澤山　價格面談
チャンスは再び來らず
好機逸す可らず
實業に排斥少なし狼らく進取すべし
有爲の紳賢長蛇の吻を抱く無くんば
紳社の本懷之に過ぎず候

●御料理
晩市メーン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二アール

請負業
メーン街バウエル街角
日本勸業社
井手上市郎
電話シーモア三八〇四

御めし、うど！、そば
▽並に會席御料理仕出し
バウエル街二六四
電話シー四三九八
○万

大工　重井　上野　鶴
「電話ハイ五三六エル」
晩市東カドバ街六四三

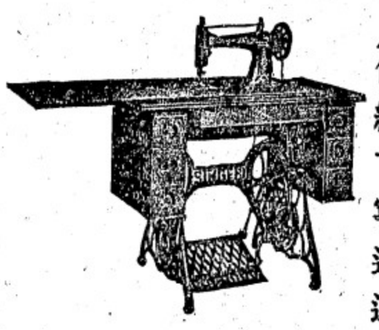
御旅館
●ルーム、清潔切丁寧
バウエル街三五八
電話シー三五
戎屋旅館
竹内常吉

御旅館
晩市西カドバ街七五
電話シー七九五八
菊地屋
米田由松

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
三井商店
電話シーモア一二五五七

■和洋玩具いろ〳〵
電話シー三〇六三
今堀商店
晩市バウエル街三九一
同支店
東ハスタングス街二五三平

●最新式シンガーミシン
●蓄音機各種レコード
●ナショナルキヤツシレヂスター
●和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈す
▲修繕丁寧迅速
晩市バウエル街三六二
日加商會
柳澤元仁
堀内貞廣
電話シーモア二四六〇



●電氣仕事●

電氣修繕並取附
電氣品一切販賣
御一報次第何時にても御用命に應じ可候
バウエル街三五五
松原電氣店
電話シーモア八〇三五
松原義一

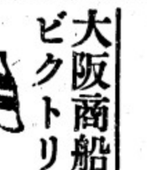
迅速と確實
スタストン及び晩香坡間の荷物を運送する時は「ミカド」通運社に委かするに限る
左記の所へ御申越を乞ふ
晩市バウエル街三〇一
大正堂藥舖内
電話シーモア三三八
スタストン驛店二階
ミカド通運社
電話

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
館主　佐久間太重

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

●日本行ビクトリア出帆廣告
大阪商船會社汽船　晩市代理店　C.Gardner Johnson Co.
ビクトリア出帆廣告　ビクトリア代理店　R. P. Rithet Co.
あらびや丸　十一月二十日午後
ありぞな丸　十二月一日午後
まにら丸　十二月十三日午後
日本行三等賃金五十五弗（晩市美府間内船切符呈上）
切符取次店　晩市　安永商會　日加貯蓄銀行　日加用達會社　美府永野商會　大田竹二郎　撿伏順

日本郵船會社
シアトル支店
バンクーバー　ヴイクトリア　同社代理店　大北鐵道會社
晩市代理店
香取丸　十一月十九日午後
鹿島丸　十二月十日午後
諏訪丸　一月四日午後
晩香坡より御乘船の方には晩香坡美府間無料にて汽船切符差上候
船は晩れも一萬二千噸以上の大船にて設備少なからず一大特色に有之候



ワタマン萬年筆
常に澤山取揃へて居ります
は
御めしませ土産として喜ばれるものは

●新流行スポート、コート
●冬向きバーゲンテーブル
■御婦人用最近流行形
△オバーコート△ハツト△スカーツ
△メデウエスト△アンダーウエヤ
■男子、お子供用
△木綿スーツ△絹並に木綿ドレス
△帽子△ジヤケツ△靴下△其他きれ地
御入用品がいつもバーゲンテーブルに出してありますから特別のお買物が有つても厭くても見のがさない樣に時々御出で遊ばして御目由に御覽を願ひます
バウエル街三八二一
渋谷高店
電話シーモア六三六二

●ギヤスリン
自動車用各種油並に附屬品
●タイアー修繕
ゴーア街二三一　電話シー二〇二八
BCオート

漁事造船請負
商事仲介及一般代理業
日本行船切符取次
バウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五三

開業廣告
今回私共左記の場所に於て日本行船御料理開業致し大勉强を以て御客樣の御用命に應ずべく候間何卒御引立の上晩餐の御光來の榮を賜り度く此段御願ひ申上候
プリンスルパート市第三街八二三番
山中商店の隣
電話シーモア二九四
れ多福

何品に依らず安價にそして多數の御注文は本社に御問合せ下さい必ず御滿足を得る事でせう